

Zulassungsstopp: FMH empört

Die Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH hat mit Empörung den Entscheid des Bundesrates bezüglich Zulassungsstopp für neue Leistungserbringer zur Kenntnis genommen. Sie verurteilt die Arroganz, mit der sich die Regierung über die Einwände der Ärzteschaft gegen den Zulassungsstopp hinweggesetzt hat, und sie versteht und unterstützt diejenigen ihrer Mitglieder, die sich diesem Vorgehen verweigern werden. Die FMH ruft den Bundesrat und die zuständigen kantonalen Instanzen auf, wenigstens im Vollzug der Verordnung den Bedenken der Ärzteschaft Rechnung zu tragen.

Blocage de l'accès à la pratique privée: la FMH indignée

C'est avec indignation que la Fédération des médecins suisses (FMH) a pris connaissance de la décision du Conseil fédéral de bloquer l'accès des nouveaux fournisseurs de prestations à la pratique privée. Elle condamne l'arrogance avec laquelle le gouvernement a ignoré les objections du corps médical contre une telle solution et elle assure de sa compréhension et de son soutien ceux parmi ses membres qui s'élèveront contre cette décision. La FMH demande instamment au Conseil fédéral et aux instances cantonales compétentes de tenir compte des réserves du corps médical au moins dans l'exécution de l'ordonnance.